## भारत सरकार/ GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE

## इसरो उपग्रह केन्द्र/LABORATORY FOR ELECTRO OPTICS SYSTEMS निर्माण व अनुरक्षण समूह/CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP

PEENYA, BENGALURU-560058. (फोन-/Phone -080 2268 5086, 5193, 5087 फैक्स/Fax: 080 28392310)

## ईनिविदा नोटिस सं- /E- Tender Notice No:LEOS/CMG/CW-02/2024-25

Date. 23.07.2024

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य हेतु बंद मद दर निविदाओं को आमंत्रित किया जाता है। On behalf of the President of India, item-rate tenders are invited for the following work

क्र.स. Sl. No	विवरण /Description	ब्यौरा /Details	
1.	कार्य शीर्षक/Title of work	Proposed Vertical Extension at Second Floor of Existing Retiring Rooms at LEOS Campus Peenya, Bengaluru-58 (Civil & PH works)	
2.	निविदा में दर्शाये अनुमानित लागत / Estimate cost put to tender	Rs. 159.00 Lakhs	
3.	कार्य आदेश के 15 वें दिन से महीनों में कार्य	(08) Eight Months	
	समाप्ति की अवधि / Period of completion in months reckoned from the 15 <sup>th</sup> day of date issue of work order/Letter of Intent.		
4.	अवधि, जिसमें निविदा दस्तावेज को डाऊनलोड	25.07.2024 को 10:30 बजे से 07.08.2024 को	
	किया जा सकता है।/Period during which the tender document can be downloaded.	16:30 ਕ੍ਰੇ ਨਜ From 10:30 Hrs. on 25.07.2024 to 16:30 Hrs. on 07.08.2024	
5.	बोली स्पष्टीकरण / Bid clarifications	26.07.2024 को 10:30 बजे से 08.08.2024 को	
		16:30बजे तक From 10:30 Hrs. on 26.07.2024 to 16:30 Hrs. on 08.08.2024	
6.	बोली स्पष्टीकरण के लिए उत्तर देने की अंतिम	09.08.2024 को 17:00 बजे तक	
	तारीख /Last date of reply to bid clarification	09.08.2024 up to 17:00 Hrs.	
7.	निविदा प्राप्ति के लिए अंतिम दिनांक तथा समय	12.08.2024 को 14:30 बजे तक	
	/Last date and time for receipt of tenders	Up to 14:30 Hrs. on 12.08.2024	
8.	निविदा खोलने के निर्धारित तारीख व समय/Due	12.08.2024 को 15.00 बजे के बाद	
	date and time of opening of tenders.	15.00 Hrs. Onwards 12.08.2024	
9.	अग्रिम धन निक्षेप/ Earnest money deposit (EMD)	<b>Rs. 3,17,969/-</b> (validity for 180 days/ वैधता 180 दिनोंकेलिए)	

## 2. अर्हता मानदंड / Eligibility Criteria for participation in tendering :-

निविदा दस्तावेजों को केवल उन्हीं को जारी की जाती है जो निम्निलिखित योग्यता मानदंड को पूर्ण करते हैं :-/The

agency shall fulfil the following conditions.

	The residual control of the second control o	m	
क्र.सं. SI.	योग्यता मानदंड /Eligibility Criteria	योग्यता हेतु दस्तावेजी साक्ष्य/	
No		Documentary proof for the eligibility	
		(स्व साक्ष्यांकित प्रतियों को प्रस्तुत करना है) / (To be scanned & uploaded)	
a.	णिलने मान मानों के होगान निम्मनियान के अनुमार		
	पिछले सात सालों के दौरान, निम्नलिखित के अनुसार		
	संतोषजनक रीति से कार्य को पूर्ण करना है।/ Should have satisfactorily completed the works as	अनुभव को स्थापित करने हेतु संबंधित	
	mentioned below during the last Seven years	प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए समापन	
	ending previous day of last date of submission	प्रमाण पत्र। / Work orders and	
	of bids.	completion certificates issued by the authority concerned to establish work	
	i. तीन समान कार्य जिसका प्रत्येक अनुमानित लागत	experience.	
	40 प्रतिशत से कम न हो(अर्थात. Rs 63.59Lakhs)	ii. प्राईवेट पार्टी द्वारा जारी किए कार्यों के लिए	
	(या)/Three similar works each costing not	समापन प्रमाण पत्र, टी.डी.एस (स्रोत पर	
	less than 40% of the estimated cost (i.e. Rs.	कटौती की गए कर) प्रमाण पत्र।/	
	63.59 Lakhs) (or) ii. दो समान कार्य जिसका प्रत्येक अनुमानित लागत 60	Completion certificates for works	
	प्रतिशत से कम न हो।(अर्थात. Rs. 95.39	issued by Private parties shall be	
	. ,	supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.	
	Lakhs(या)/ Two similar works each costing	Source) certificates.	
	not less than 60% of the estimated cost (i.e., Rs. 95.39 Lakhs) (or)		
	iii. एक समान कार्य जिसका अनुमानित लागत 80		
	प्रतिशत से कम न हो।(अर्थात Rs. 127.19 Lakhs		
	/One similar work costing not less than 80%		
	of the estimated cost (i.e.Rs. 127.19 Lakhs)		
	<u>Note</u>   : गणन कर्ण का नानार्थ "गिविस कार्ये" के निष्णातन	में अनुभव महाने बाबी मुनेंगी मे होगा।	
	i. समान कार्य का तात्पर्य "सिविल कार्यों" के निष्पादन	9	
	Similar works shall mean agency having experience in execution of <b>Civil Works</b> .		
	ii निष्पादित कार्यों का मूल्य कार्य के वास्तविक मूल्य को 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ाकर वर्तमान		
	लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना पूर्णता की तिथि से बोली जमा करने की अंतिम तिथि तक की		
	जाएगी। संलग्न करने के लिए सहायक वर्कशीट।/The val	ue of executed works shall be brought to	
	current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per		
	annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.		
	Supporting worksheet to be enclosed.		
	iii. उप-अनुबंध या संयुक्त उद्यम के रूप में निष्पादित कार्य	पात्रता/मूल्यांकन के योग्य नहीं होगा।	
	Work executed as sub-contract or joint-venture wi	ll not merit for eligibility/evaluation.	
b.	पूर्व वर्ष के 31 मार्च 2024को समाप्त (अर्थात 31.3.20	024) वार्षिक वितीय कुल बिक्री तथा लाभ व	
	होते हुए पिछले तीन सालों के दौरान औसतन वार्षिक वि	तीय हानि को दर्शाता तुलन पत्र के लिए चार्टेड	
	कुल बिक्री कार्य के अनुमानित लागत (अर्थात. Rs. 47		
	Lakhs) के 30% से कम नहीं होना चाहिए।/Should h	ave from chartered Accountant for the	
	had average annual financial turnover not less t	Annual tinancial turnover and	

	30% of the estimated cost (i.e. <b>Rs.47.70 Lakhs</b> of the work during the last three years ending 31 <sup>st</sup> March of preceding year (i.e. 31 <sup>st</sup> March 2024).	balance sheet showing Profit & Loss
C.	31 मार्च 2024 को समाप्त पिछले पाँच सालों के दौरान दो	
	सालों से अधिक में कोई हानि नहीं होनी चाहिए Should not	
	have incurred any loss in more than two years during	
	the last five years ending 31st March 2024.	
d.	कार्य के अनुमानित लागत के 40% की शोधन क्षमता होनी	किसी भी अनुस्चित बैंक से नवीनतम
	चाहिए(अर्थात <b>Rs.63.59 Lakhs)</b> .Should have a	सॉल्वेंसी प्रमाण पत्र की प्रमाणित प्रति
	solvency of 40% of the estimated cost of the work	(सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट निविदा अधिसूचना
	(i.e. <b>Rs.63.59 Lakhs)</b> .	में निर्धारित बोली जमा करने की अंतिम
		तिथि से छह महीने से अधिक प्राना नहीं
		होना चाहिए।
		Certified copy of latest solvency
		certificate from any scheduled bank (Solvency certificate should not be older than six months from the last date of submission of bids stipulated in the tender notification.
e.	ठेकाकार की बोली क्षमता, निविदा में दर्शाए कार्य के	i. एतद्द्वारा संलग्न प्रपत्र-1 में
	अनुमानित लागत से अधिक होना चाहिए। बोली लगाने की	उल्लिखित काम पूरा करने की
	क्षमता का परिकलन करना है तथा निविदाकर्ता द्वारा घोषित	ू निर्धारित अवधि के दौरान प्रत्येक काम
	होना है तथा (AxNx2)-B सूत्र के आधार पर निविदा दस्तावेज	के लिए वितीय प्रतिबद्धता को दर्शाते
	हेतु अनुरोध पत्र संलग्निक होना है।/ The bidding capacity	ह्ए चालू काम का विवरण यह पैरामीटर
	of the contractor should be more than the estimated	'बी' के समर्थन में है। / A statement
	cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document	of ongoing works indicating financial commitment for each of
	based on the formula: (AxNx2)-B	these works during the stipulated period of completion mentioned
	जहां,/Where,	for the subject tender as
	A- कार्य समाप्त तथा प्रगति पर रहे कार्य की गणना करते	Format–1 enclosed herewith.
	हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर पिछले 05 सालों के दौरान	This is required in support of parameter 'B'.
	एक साल में किए गए कार्य के अधिकतम मूल्य।/	' ii. कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत सीमा
	Maximum value of work executed in one year (maximum turnover in one year) during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress.	को नोट (ii) में उल्लिखित के अनुसार गणना की जा सकती है।/ Current costing level for value of work
	B- वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले वर्षों के दौरान, वर्तमान	may be worked out as mentioned
	प्रतिबद्धताएँ तथा चालू कार्य के मूल्य/ Value of	in the note (ii) above.
	existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' yearsat current price level.	
	N- विषय ठेका जिसके लिए बोलियाँ आमंत्रित हैं की समाप्ति	
	के लिए निर्धारित वर्षों की संख्या/Number of years	
	prescribed forcompletion of the subject contract for which bids are invited.	

- 3. निविदा दस्तावेज ई- निविदा वेबसाइट www.tenderwizard.com/ISRO से डाऊनलोड किया जा सकता है। केवलनिविदा दस्तावेजों को डाऊनलोड करने से निविदाकर्ता को बोली लगाने में भाग लेने हेतु योग्य नहीं माना जाएगा। निविदाकर्ता द्वारा अपलोड किये गये दस्तावेज को विभाग द्वारा तदंनतर, सत्यापित किया जाएगा। आवश्यकता को पूर्ण न करने पर, ऐसे प्रस्तावों को नकारा जाएगा। /The tender documents may be downloaded from etendering website: www.tenderwizard.com/ISRO Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
- 4. (a) निविदाओं के साथ उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट मूल्य के लिए बयाना राशि जमा की जानी चाहिए, जमा रसीद / सावधि जमा / डिमांड ड्राफ्ट / लेखा अधिकारी, एलईओएस, बेंगलुरु के पक्ष में जारी किसी भी अनुसूची बैंक के बैंकर्स चेक से (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में। बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तारीख से 180 दिनों के लिए वैध होगी। यदि ईएमडी डीडी के रूप में प्रस्तुत किया जाता है, तो उसे निविदा खोलने पर तुरंत भुनाया जाएगा और असफल निविदाओं के लिए ईएमडी की वापसी विभाग द्वारा चेक/इलेक्ट्रॉनिक रूप से की जाएगी। Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call Receipt /Term Deposit /Demand draft / Bankers cheque of any Schedule Bank issued in favour of **Accounts Officer, LEOS, Bengaluru** (or) in the form of Bank Guarantee issued by a Scheduled Bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished of, the same will be encashed immediately on opening tenders and refund of EMD for unsuccessful tenders will be made through Cheque/electronically by the department
- ब) एम.एस.एम.ई यूनिट जो निविदा मूल्य/ई.एम.डी के छूट का दावा करते हैं को एम.एस.एम.ई उद्योग आधार ज्ञापन या जिला उद्योग केंद्र (डी.आई.सी.) खादी व उद्योग बोर्ड (के.वी.आई.बी.)/कॉपर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एन.एस.आई.सी.)/हस्तिशल्प और हथकरधा निदेशालय या एम.एस.एम.ई. मंत्रालय द्वारा निश्चित किसी भी अन्य संस्था द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करें। (b) "The MSME units claiming exemption of Tender cost / EMD should submit MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate issued by District Industries Centre(DIC)/ Khadi Village & Industries board (KVIB) / Coir board / National Small Industries Commission (NSIC) / Directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.
- 5. उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निर्धारित तिथि और समय पर समूह निदेशक / निर्माण और रखरखाव समूह, यूआरएससी, बैंगलोर -560017 के कार्यालय में निविदाएं खोली जाएंगी। / Tenders will be opened at the Office of the Group Director / Construction and Maintenance Group, LEOS, (URSC) Bangalore-560017 on the stipulated date and time specified in Para 1 above.
- 6. ईएमडी के मूल उपकरण को निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय पर समूह प्रधान, निर्माण व अनुरक्षण समूह, इसरो उपग्रह केन्द्र, एचएएल एयरपोर्ट रोड, बैंगलूरु के कार्यालय में प्रस्तुत करना चाहिए। यदि वैध ईएमडी निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय के पहले प्राप्त नहीं हो तो निविदा प्रस्ताव संक्षेप में अस्वीकृत माना जा

- सकता है। / Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the Group Director / Construction and Maintenance Group, LEOS, (URSC) Bangalore-560017 on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.
- (a) निविदा लागत/ईएमडी में छूट का दावा करने वाली एमएसएमई इकाइयों को एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन या पंजीकरण प्रमाणपत्र की सत्यापित हार्ड कॉपी प्रस्तुत करनी चाहिए, जैसा कि ऊपर पैरा 3 (बी) में दर्शाया गया है। उपरोक्त ज्ञापन/प्रमाण पत्र की हार्ड कॉपी समूह निदेशक के कार्यालय में जमा की जाएगी। / निर्माण और रखरखाव समूह, यूआरएससी, बैंगलोर -560017 निविदा खोलने की नियत तारीख और समय पर या उससे पहले। The MSME units claiming exemption of tender cost/EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate as indicated in Para3 (b) above. The hard copy of above memorandum/certificate shall be submitted to the Office of the Group Director / Construction and Maintenance Group, LEOS, (URSC) Bangalore-560017 on or before due date and time of opening of tender.
- (b) यदि इसकी हार्ड कॉपी निविदा खोलने की निर्धारित तिथि और समय पर या उससे पहले प्राप्त नहीं होती है, तो निविदा प्रस्ताव सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा। / If hard copy of the same is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.
- 7. निर्धारित खोलने के दिनांक पर केवल वैध ईएमडी प्रस्त्त करने वाले निविदाकर्ताओं की तकनीकी व वाणिज्यिक बोली को खोला जाएगा। तकनीकी व वाणिज्यिक बोली को खोलने पर, आगे विस्तृत छानबीन /मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी – वाणिज्यिक बोलियों के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकर्ता द्वारा प्रस्त्त किए गए दस्तावेजों को विस्तृत रुप से छानबीन की जाएगी। यदि कोई भी निविदा, योग्यता मानदंड को पूर्ण न करते हुए पाए जाने पर इसे उस चरण पर अस्वीकृत किया जाएगा। तथा ऐसे प्रस्ताव को आगे की प्रक्रिया हेत् विचार नहीं किया जाएगा। इस स्तर पर निविदाकारों की क्षमता को तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी) द्वारा मूल्यांकित तथा साथ में निविदाकारों द्वारा-किए चयनित काम का निरीक्षण किया जाएगा। तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र के साथ मूल्यांकन मानदंड निविदा दस्तावेज के साथ संलग्न है। /On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno - commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट:/Note: निविदाकार जिसको पिछले एक साल के अंदर इसी प्रकार और मात्रा एंव समान मूल्यांकन मानदंड के लिए यदि किसी इसरों केन्द्र द्वारा तकनीकी मूल्यांकन किया गया है तोबोली लगाने वाले का पुन: मूल्यांकन नहीं किया , जाएगा और वर्तमान निविदा के लिए पात्रता का निर्धारण करने हेत ु पूर्व मूल्यांकन के अंकों को लिया जाएगा। / Any

particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

- 8. ठेकेदार जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया गया है तो उसे निविदा राशी के 5 प्रतिशत निष्पादन गारंटी के तौर पर आशय/काम आदेश जारी करने की तारीख से 15 दिनों के अंदर प्रस्तुत करना होगा। गांरटी को किसी भी अधिसूचित बैंक के कॉल प्राप्ति/निबंधन जमा प्राप्ति पर जमा फार्म जो "लेखा अधिकारी, इसरो उपग्रह केन्द्र, बैंगल्र – 560058" आहरित हो के रुप में होना चाहिए (या) निर्धारित फार्म के अन्सरण में अधिसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रुप में। यदि ठेकेदार निष्पादन गारंटी निर्धारित अविध या विस्तारित अविध के अंदर जमा नहीं करते तो ठेकेदार दवारा जमा बयाना धन जब्त किया जाएगा और ठेकेदार को किसी प्रकार की सूचना दिए बगैर आशय/काम आदेश पत्र अपने आप से रद्द् किया जाएगा। निविदा के साथ जमा किया गया बयाना धन उपर्य्क्त निष्पादन गारंटी के प्राप्त होने पर लौटाया जाएगा। /The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the Date of issue of letter of intent /work order. This Guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of "Accounts Officer, LEOS Bangalore -560 058" (or) in the form of Bank guarantee issued by a Scheduled Bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.
- 9. इच्छुक निविदाकर्ता, निविदा प्रस्तुत करने के पहले समूह प्रधान, सी.एम.जी / इंजीनियर एसजी/ इंजीनियर एसएफ/इंजीनियर-एसई/ इंजीनियर एस डी की पूर्वानुमित से स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।/Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of *Group Director*, *C&MG/ Head C&MD/ Engineer –SD*.
- 10. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकृत करने वाले प्राधिकारी न्यूनतम या कोई भी निविदा को स्वीकृत करने हेतु बाध्य नहीं है तथा किसी भी कारण न देते हुए प्राप्त किए निविदाओं को या सभी निविदाओं को अस्वीकृत करने का अधिकार है। सभी निविदाएँ जिनमें निर्धारित किसी भी शर्त पूरा नहीं किया गया है या निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत सशर्ते : रियायत सहित कोई शर्तो को संक्षेप रूप में अस्वीकृत माना जाएगा।/ The Tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
- 11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा प्राप्त करने वाले प्राधिकारी कार्य आदेश की जारी करने के पहले कार्य की मात्रा की संभावना को बदलने या कम करने का अधिकार भी प्राप्त है तथा निविदाकर्ता इस विषय पर कोई भी तरह का दावा नहीं कर सकता है। /The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right

to alter the scope/or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

- 12. भारत के राष्ट्रपति की ओर सेपूर्ण निविदा या निविदा के किसी भी भाग को स्वीकृत करने का अधिकार है तथा निविदाकर्ता कोट किया गया दर पर उसे निष्पादित करने के लिए बाध्य है।/ The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप में प्रचार करना सख्त मना है तथा निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत निविदाएँ अस्वीकृत करने योग्य होंगे।/ Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 14. निविदा प्राप्त करने वाले प्राधिकारी समय पर सरकार की नितियों के अनुरुप प्रस्तावों को मान्यता देने का विकल्प रखता है।/The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 15. ठेकेदार, जिसका रिश्तेदार केन्द्र के ऐसे विशेष प्रभाग जो निविदाओं को देने या कार्यान्वयन करने के लिए उत्तरदायी है, में कार्य के लिए निविदा प्रस्तुत करने हेतु अनुमित नहीं दी जाएगी। उसको किसी भी रीति में अपने साथ काम करने वाले लोगों के नाम या अपने द्वारा नियुक्त लोगों के नाम तथा अंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी की सूचना देनी होगी। ठेकेदार द्वारा इन शर्तों का पालन न करने पर निविदा को अस्वीकृत या रद्द किया जा सकता है। /The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/ She shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.
- 16. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति के निर्धारित दिनांक से 120 दिनों की न्यूनतम अविध के लिए मान्य होगा। यदि कोई निविदाकर्ता वैधता अविध के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के शर्तें और नियम में कोई आशोधन करता है जो विभाग को अस्वीकृत है तो बिना किसी पूर्वाग्रह या समाधान दिए बगैर अग्रिम धन निक्षेप के 50 प्रतिशत को जब्त करने की स्वतंत्रता रखती है। आगे, निविदाकर्ता को कार्य के पुन: निविदा प्रस्तुत करने की प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी।/ The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If after the opening of tender, any tenderer withdraws or modifies the bid during the period of validity of tender (including extended validity of tender) specified in the tender document of If after the award of work, any tenderer fails to sign the contract, or to submit performance guarantee before the dead line in the tender documents, the tenderer shall be suspended for one year and shall not be eligible to bid for works in any of the ISRO Centers /Units from date of issue of suspension order.

- 17. निविदा समाप्त करने पर सफल निविदाकर्ता के साथ एक करार किया जाएगा।/On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.
- 18. इस NIT को इसरो वेबसाइट: <u>www.isro.gov.in/tenders</u>में भी प्रदर्शित किया गया है। /This NIET is also displayed in ISRO web site : <u>www.isro.gov.in/tenders.</u>E-NIET is published in newspaper.

समूह निदेशक, सी एंड एमजी/ Group Director, C&MG यूआरएससी, बेंगलूर/ URSC, Bangalore